

# Rynek owoców i warzyw świeżych

Nr 36/ 2010

16 września 2010 r.

NOTOWANIA W DNIACH 6 - 16.09.2010



Badanie prowadzone jest w wybranych spółdzielniach ogrodniczych, zakładach przetwórczych i chłodniach, u wybranych producentów, na wybranych rynkach hurtowych oraz targowiskach.

## I. Ceny skupu netto warzyw, ziemniaków i owoców w spółdzielniach ogrodniczych w dniach 13.IX-14.IX.2010 r.

Województwo	Cebula	Kapusta biała a/	Kapusta czerwona a/	Kalafior a/	Brokuly a/	Marchew	Pietruszka	Selery obcinane
łódzkie	1,10	1,50	1,70			0,70	2,70	2,60
małopolskie	1,30	2,10	2,80	3,20		1,00	3,20	3,30
mazowieckie								
podkarpackie	1,00	1,60-2,40	2,00	1,50-3,00	1,40-2,00	0,80-1,00	2,00-4,00	2,00-3,00
podlaskie								
świętokrzyskie								
<b>cena średnia</b>	<b>1,08</b>	<b>1,90</b>	<b>2,13</b>	<b>2,43</b>	<b>1,63</b>	<b>0,86</b>	<b>2,78</b>	<b>2,65</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>1,08</b>	<b>1,83</b>	<b>2,03</b>	<b>2,35</b>	<b>1,50</b>	<b>0,88</b>	<b>3,45</b>	<b>2,83</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,68</b>	<b>0,30</b>	<b>1,27</b>	<b>0,77</b>	<b>1,56</b>	<b>0,75</b>	<b>2,75</b>	<b>1,40</b>

c.d.

Województwo	Buraki	Ogórki spod osłon	Pomidory spod osłon	Pieczarki	Ziemniaki	Jabląka deserowe	Gruszki	Śliwki
łódzkie	0,70	2,50	4,00	5,50	0,80	2,80		2,80
małopolskie	0,80	1,90	3,60	7,20	1,10	1,60	2,10	1,60
mazowieckie						1,30		1,60ex
podkarpackie	0,60	1,00-2,80	2,20-4,17	4,00-5,50	0,80-1,00	0,80-2,00	1,50-3,00	1,00-1,90
podlaskie								
świętokrzyskie								0,80
<b>cena średnia</b>	<b>0,66</b>	<b>2,14</b>	<b>3,62</b>	<b>5,42</b>	<b>0,93</b>	<b>1,77</b>	<b>2,42</b>	<b>1,64</b>
<b>tydzień temu</b>	<b>0,68</b>	<b>1,28</b>	<b>3,23</b>	<b>6,07</b>	<b>0,90</b>	<b>1,56</b>	<b>2,30</b>	<b>1,85</b>
<b>rok temu</b>	<b>0,55</b>	<b>1,66</b>	<b>1,94</b>	<b>5,07</b>	<b>0,39</b>	<b>1,00</b>	<b>1,26</b>	<b>1,17</b>

a/ cena za sztukę, b/ cena za pęczek, ex/ na eksport

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

## Rynek owoców i warzyw świeżych

Ceny skupu netto w zakładach przetwórczych i chłodniach 13-14 IX 2010 r. (zł/kg)

Województwo	Maliny późne	Jablka przem.	Pomidory do mrożenia	Papryka czerwona	Kalafior róż.	Brokuły róż.	Cukinia na kostkę	Cukinia na plasterki	Cebula obierana	Fasola szparagowa
dolnośląskie										
kujawsko-pomor.			0,60z-0,65z			1,60z-1,70z				0,70z-0,80z
lubelskie	3,30z-3,60z	0,51z-0,52z	0,60z	2,35z	1,10z	1,65z	0,20z	0,50z		0,82z
lubuskie									1,30z	
łódzkie		0,51z-0,52z	0,60z		1,10z		0,20z	0,50z		0,82z
małopolskie		0,38-0,40								
mazowieckie	3,20	0,43-0,51z	0,60z-0,65z		0,90	1,40				
podkarpackie	3,00-3,70	0,35	0,50-0,60	2,10	1,10	1,50	0,33z			0,80
podlaskie					1,10z-1,25z	1,60z-1,80z				
pomorskie			0,60z				0,27z		1,10z	0,65z
śląskie		0,53z								
świętokrzyskie										
warmińsko-mazur.	4,00z-4,20z									
wielkopolskie			0,50z							
zachodnio-pomor.	4,00z-4,30z									
średnio	3,22-3,90z	0,33-0,51z	0,55-0,60z	2,10-2,35z	1,00-1,13z	1,50-1,67z	0,25z	0,50z	1,20z	0,80-0,76z
tydzień temu	3,18-3,88z	0,37-0,44z	0,60-0,59z	2,10-2,35z	1,00-1,14z	1,45-1,67z	0,25z	0,50z	1,20z	0,80-0,76z
rok temu	3,65	0,19	0,64	2,01	1,02	1,43	0,25	0,45	0,80	0,75

zł/ cena loco zakład, k/kontrakcja

serwis cenowy nie jest pośrednikiem ani stroną w transakcjach, które mogą być zawierane w następstwie skorzystania z bazy danych oraz nie ponosi odpowiedzialności za jakość oferowanych towarów, a także za skutki wykorzystania podanych informacji

## II. Średnie tygodniowe ceny producenta wybranych owoców i warzyw świeżych w zł/kg

obok ceny (w zł/kg) umieszczono informację o zmianie ceny (w %) względem poprzedniego tygodnia ("↑" wzrost, "↓" spadek, "bz" bez zmian, "bn" brak notowań w poprzednim tygodniu)

6-12 września 2010/36 t								
Województwo/Towar	Mazowieckie		Świętokrzyskie		Wielkopolskie		Podkarpackie	
	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %	cena w zł/kg (szt*)	zmiana ceny w %
Jablka (op.5-20 kg) Boskoop (70/80mm)	1,60	□ 6,67						
Jablka (op.5-20 kg) Delicates (65/70mm)			1,50	bn				
Jablka (op.5-20 kg) Pirus (65/70mm)			1,50	↓ 27,88				
Jablka (op.5-20 kg) Paula Red (65/70mm)			1,50	↓ 37,5				
Gruszki (op.5-20 kg) Conference (60/65 mm)	2,50	bn						
Jagoda czarna w koszykach za 1 kg			10,00	bz				
Brzoskwinia wszystkie odmiany			2,50	bz				
Cebula żółta 40-80 mm; op.5-25 kg			0,90	bz				
Cebula biała 40-80 mm op.5-25 kg	1,30	□ 16,07			0,95	□ 13,10	1,20	bz
Marchew wszystkie odmiany pakowane luzem	0,58	bz	0,80	bz	1,03	□ 51,47	1,00	↓ 16,67
Pietruszka korzeń op. 10 kg			3,00	↓ 3,23	2,49	↓ 38,52	3,00	↓ 6,25
Seler pakowany luzem			2,80	↓ 9,68	2,67	□ 5,95	2,80	bz
Burak ćwikłowy młody op. 10-15 kg			0,60	bz			0,90	↓ 10,0
Pomidory, typ okrągły; 56/67mm; 67/82 mmop. 5-6 kg			1,92	□ 47,69	3,35	□ 36,73	3,50	□ 9,38
Ogórki typ gładkie 350/500g					1,83	□ 92,63		
Ogórek gruntowy wszystkie odmiany op.10-15 kg			1,79	□ 86,46			3,00	□ 87,5
Papryka wszystkie odmiany op.5 kg			2,92	□ 12,31				
Kapusta pekińska			1,80	□ 28,57				
Kalafior po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)			1,50	bz	3,90	□ 13,37		
Brokuł po 6 szt. 12-20 cm (cena za szt.)			1,00	bz				
Salata masłowa (cena za szt.)			0,70	↓ 20,45			1,20	↓ 33,33
Por (cena za szt.)			0,75	bz				
Rzodkiewka (cena za pęczek)							1,00	bz
Natka pietruszki (cena za pęczek)							0,60	bz
Koperek (cena za pęczek)							1,00	□ 42,86
Szczypior (cena za pęczek)							0,70	bz
Fasola szparagowa opakowanie 5-10 kg			1,80	↓ 5,26				
Fasola "Piekny Jaś"			7,00	bz				
Ziemiaki (op. 30 kg)			1,00	□ 21,95				
Pieczarki 30-65 mm					4,36	□ 0,23		

**Rynek owoców i warzyw świeżych**

**III. Ceny hurtowe w dniach 14-15.09.2010r.**

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2010-09-15		2010-09-14		2010-09-15		2010-09-14		2010-09-15		2010-09-14		2010-09-15	
Warzywa	Jedn.		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>																
Buraki ćwikłowe	kg		0,65	0,80	0,80	0,80	0,80	1,00	0,60	0,70	0,80	1,00	0,50	0,60	0,90	1,00
Cebula biała	kg		1,15	1,35	1,20	1,30	1,00	1,20	1,00	1,20	1,10	1,50	1,00	1,20	1,20	1,50
Cebula młoda	kg		1,75	2,20												
Czosnek	kg								10,00	12,00						
Kalafior	szt.		2,00	2,50	2,00	4,00	3,00	5,00	2,00	3,50	4,00	4,50	1,50	4,00	3,50	3,50
Kapusta biała	kg		0,80	1,00											2,50	3,00
Kapusta młoda	szt.		2,00	2,50	1,80	2,00	1,50	2,00	1,80	2,00	2,00	2,50	1,80	2,00		
Marchew	kg		0,65	1,10	0,80	1,00	0,80	1,20	0,80	1,00	1,00	1,20	0,60	0,70	1,20	1,50
Ogórki długie	kg								2,50	2,60	2,80	3,00	3,00	3,00	3,00	3,60
Ogórki gruntowe	kg		2,00	3,50	3,00	3,50			2,50	2,60	3,50	3,50			2,50	3,50
Ogórki krótkie	kg		2,75	3,50			2,80	3,20					2,00	2,00		
Papryka czerwona	kg		3,50	4,50	3,00	4,00	3,00	4,40	3,30	3,50	4,80	5,00	4,00	4,00	3,00	4,00
Papryka zielona	kg		2,00	3,00			2,40	3,00	2,50	3,00	4,00	4,00	2,60	2,60	3,00	4,00
Papryka żółta	kg		3,50	4,50			3,00	4,20	3,30	3,50			3,20	4,00	3,00	4,00
Pietruszka	kg		2,50	3,50	2,40	3,60	3,00	4,00	1,80	2,00	3,50	3,50	2,00	2,00	4,00	5,00
Pomidory	kg		4,00	6,00	3,00	5,00	4,67	5,50	3,00	4,00	5,50	5,70	5,00	5,00	4,50	5,50
Pomidory gruntowe	kg				1,50	2,20	0,80	1,67	1,50	2,50					2,80	3,00
Rzodkiewka	peczek		0,90	1,20	1,00	1,20	0,70	1,00	0,50	0,80	0,80	1,00	0,70	1,00	1,00	1,20
Salata	szt.		1,50	2,20	1,00	1,60	1,00	1,50	0,60	0,80	1,30	1,60	1,00	1,25	1,60	2,00
Selery	kg		2,20	3,00	3,00	3,60	2,40	3,00	2,20	2,50	3,30	3,50	2,00	2,40	3,50	4,50
Ziemniaki	kg		0,83	0,95	0,60	0,88	0,60	0,80	0,90	1,00	0,80	0,80	0,60	0,73	1,10	1,20
Boczniki	kg		10,00	13,00			12,00	14,00	8,00	9,00						
Pieczarki	kg		4,00	5,50	5,00	6,00	4,25	5,00	6,50	7,00	4,67	4,80	3,50	5,00	5,00	6,50
<b>IMPORTOWANE</b>																
Czosnek	kg				14,50	16,00			15,00	15,00			13,00	15,00	13,00	14,00

Miejscowość			Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz		Zielona Góra		Kalisz		Rzeszów	
Data notowania			2010-09-15		2010-09-14		2010-09-15		2010-09-14		2010-09-15		2010-09-14		2010-09-15	
Owoce	Odm.	Jedn.	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
<b>KRAJOWE</b>																
Brzoskwinie		kg					1,00	2,00	2,00	3,00			1,00	2,40	3,00	4,50
Gruszki		kg	3,50	4,50	2,50	3,75	3,00	4,00	2,00	3,50			2,00	2,50	3,50	4,00
Jabłka	Antonówki	kg	2,00	3,00	1,00	1,33	1,39	1,67	0,70	1,50			2,00	2,00		
	Celesta	kg	2,00	3,30	1,67	2,33	1,39	1,94	1,80	2,30			2,33	2,33		
	Delikates	kg	2,00	3,00	1,33	2,67	1,33	2,33	1,80	2,00			2,33	2,33		
	Gala	kg			2,00	3,00	1,00	1,67								
	Golden	kg											1,00	1,53		
	James Grievé	kg					1,00	1,33								
	Lobo	kg	2,33	3,00	2,00	2,67	1,00	1,67	1,80	2,00						
	Malinówki	kg			2,67	2,67			1,50	1,80						
	Paulared	kg	2,00	3,00	1,33	2,67	1,00	1,67	1,50	2,00			2,00	2,33		
	Piros	kg							1,50	2,00			2,00	2,33		
Szampion	kg					1,00	1,67									
Maliny		kg	8,00	10,00			10,00	14,00	6,00	7,00			18,00	20,00		
Morele		kg										2,50	3,00	4,00	4,00	
Nektarynki		kg			3,00	4,20	2,00	3,00	2,50	3,00			2,00	2,50		
Śliwki		kg	2,00	4,50	1,75	2,00	1,40	3,60	1,50	2,00	3,50	3,50	1,50	2,50	2,00	2,50
Truskawki		kg	8,00	12,00			7,00	10,00					9,00	10,00		
<b>IMPORTOWANE</b>																
Ananasy		szt.	3,50	5,50	4,50	5,50	5,00	7,00					4,00	5,00	4,00	4,50
Arbuzy		kg	1,00	1,50	1,30	1,50	1,40	1,80	0,80	1,00	1,40	1,40	1,00	1,30	1,00	1,00
Banany		kg	3,00	4,00	3,40	3,80	3,44	3,89	3,80	4,00	4,00	4,00	3,33	3,50	4,00	4,20
Brzoskwinie		kg	3,50	4,75	3,00	3,80	4,00	5,00	4,50	5,00	4,00	4,00	2,00	3,50	4,00	4,50
Cytryny		kg	7,00	7,50	6,80	7,50	7,60	8,50	7,50	8,00	8,00	8,40	6,39	6,94	7,50	8,00
Grejpfruty		kg	5,00	6,40			4,57	5,36	5,00	6,00	5,50	6,50	4,40	4,60	5,00	5,00
Gruszki		kg	4,00	4,70			4,56	5,00			4,50	4,50	3,00	3,80	5,00	5,00
Jabłka		kg	2,20	5,90			1,78	4,89								
Mandarynki		kg	5,00	7,00	7,00	7,50	6,50	7,50	7,00	7,50	6,00	7,50	5,50	7,00	5,50	6,50
Morele		kg					9,00	12,40					3,00	8,00		
Nektarynki		kg	4,00	5,30			4,30	5,00	4,50	5,00			2,70	3,60	4,50	4,50
Pomarańcze		kg	3,85	5,00	3,60	4,20	3,00	5,20	4,50	5,00	5,50	6,00	4,50	5,80	5,00	5,00
Śliwki		kg	4,00	6,00			6,00	8,00								
Winogrona		kg	3,50	5,00	4,80	5,14	4,14	6,00	4,50	5,00	5,00	7,00	3,00	5,50	4,38	5,25

Zmiany cen hurtowych dla wybranego asortymentu owoców i warzyw

Produkt	Jedn.	Cena zł/jedn				Zmiany ceny (%)							
		16-09-10		09-09-10		w stosunku do poprzedniego notowania*)		2 tyg.		3 tyg.		4 tyg.	
		Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max	Min	Max
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>Warzywa krajowe</b>													
Buraki ćwikłowe	kg	0,50	1,00	0,50	1,20	0,0	-16,7	0,0	0,0	0,0	-16,7	8,7	-28,6
Boczniki	kg	8,00	14,00	8,00	14,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Cebula biała	kg	1,00	1,50	0,85	1,50	17,6	0,0	17,6	0,0	17,6	-25,0	17,6	-31,8
Cebula młoda	kg	1,75	2,20	1,75	2,20	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,0	0,0
Czosnek	kg	10,00	12,00	10,00	12,00	0,0	0,0	42,9	50,0	42,9	50,0	42,9	50,0
Kapusta biała	kg	0,80	3,00	0,80	2,50	0,0	20,0	0,0	20,0	0,0	20,0	0,0	36,4
Kapusta młoda	szt.	1,50	2,50	1,50	3,50	0,0	-28,6	0,0	-28,6	0,0	-16,7	0,0	-16,7
Kalafiory	szt.	1,50	5,00	2,00	6,00	-25,0	-16,7	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	25,0
Marchew	kg	0,60	1,50	0,50	1,50	20,0	0,0	0,0	25,0	0,0	15,4	-7,7	0,0
Ogórki długie	kg	2,50	3,60	2,00	3,60	25,0	0,0	257,1	100,0	257,1	157,1	257,1	100,0
Ogórki gruntowe	kg	2,00	3,50	1,50	3,80	33,3	-7,9	100,0	16,7	185,7	50,2	566,7	191,7
Ogórki krótkie	kg	2,00	3,50	2,00	3,50	0,0	0,0	300,0	50,2	300,0	110,8	566,7	110,8
Pieczarki	kg	3,50	7,00	3,50	8,50	0,0	-17,6	0,0	10,6	0,0	7,7	0,0	7,7
Pietruszka	kg	1,80	5,00	2,00	5,00	-10,0	0,0	-25,0	0,0	-25,0	-16,7	-28,0	-28,6
Papryka czerwona	kg	3,00	4,50	3,00	5,00	0,0	-10,0	50,0	0,0	25,0	0,0	50,0	-10,0
Papryka zielona	kg	2,00	4,00	2,00	4,00	0,0	0,0	25,0	0,0	25,0	17,6	66,7	0,0
Papryka żółta	kg	3,00	4,50	3,00	5,00	0,0	-10,0	50,0	0,0	20,0	25,0	20,0	12,5
Pomidory	kg	3,00	6,00	1,80	5,00	66,7	20,0	114,3	50,0	125,0	100,0	275,0	81,8
Pomidory gruntowe	kg	0,80	3,00	1,00	3,00	-20,0	0,0	0,0	95,7	0,0	95,7	60,0	80,0
Rzodkiewka	peczek	0,50	1,20	0,70	1,50	-28,6	-20,0	-28,6	0,0	-28,6	-45,5	-28,6	-45,5
Salata	szt.	0,60	2,20	0,80	3,20	-25,0	-31,3	-33,3	-12,0	-33,3	-12,0	-33,3	-12,0
Ziemniaki	kg	0,60	1,20	0,60	1,20	0,0	0,0	12,5	0,0	20,0	20,0	12,5	20,0
<b>Owoce krajowe</b>													
Gruszki	kg	2,00	4,50	2,00	4,50	0,0	0,0	33,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
<b>Jabłka:</b>													
Antonówki	kg	0,70	3,00	0,70	3,00	0,0	0,0	0,0	0,0	-30,0	12,5	-47,4	25,0
Delikates	kg	1,33	3,00	1,33	3,00	0,0	0,0	10,8	0,0	-0,2	0,0	0,0	12,4
James Grieve	kg	1,00	1,33	1,00	1,67	0,0	-20,0	0,0	-20,0	-16,7	-42,9	-16,7	-42,9
Lobo	kg	1,00	3,00	1,67	3,00	-40,0	0,0	-57,1	0,0	-13,0	50,0	-13,0	50,0
Paulared	kg	1,00	3,00	1,33	3,00	-25,0	0,0	-25,0	0,0	-24,8	0,0	-24,8	12,4
Piros	kg	1,50	2,33	1,50	3,66	0,0	-36,2	0,0	-22,2	0,0	-22,2	0,0	-22,2
Maliny	kg	6,00	20,00	6,00	24,00	0,0	-16,7	20,0	-9,1	20,0	0,0	0,0	25,0
Morele	kg	2,50	4,00	2,50	4,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-16,7	-50,0
Nektarynki	kg	2,00	4,20	2,00	5,00	0,0	-16,0	0,0	-16,0	42,9	5,0	0,0	40,0
Śliwki	kg	1,40	4,50	1,40	4,00	0,0	12,5	40,0	12,5	40,0	12,5	-6,7	12,5
Truskawki	kg	7,00	12,00	7,00	12,00	0,0	0,0	0,0	20,0	16,7	20,0	16,7	20,0
<b>Warzywa importowane</b>													
Czosnek	kg	13,00	16,00	13,00	16,00	0,0	0,0	8,3	-5,9	30,0	-11,1	8,3	0,0
<b>Owoce importowane</b>													
Ananasy	szt.	3,50	7,00	3,50	7,00	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-30,0	0,0	-17,6
Arbuzy	kg	0,80	1,80	0,80	1,80	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Banany	kg	3,00	4,20	3,00	4,20	0,0	0,0	4,2	0,0	0,0	-0,5	0,0	-0,5
Brzoskwinie	kg	2,00	5,00	2,00	5,00	0,0	0,0	-20,0	0,0	-20,0	-10,7	-20,0	-10,7
Cytryny	kg	6,39	8,50	6,39	10,00	0,0	-15,0	0,0	-15,0	6,5	-15,0	6,5	-15,0
Grejpfruty	kg	4,40	6,40	4,00	6,50	10,0	-1,5	28,3	-5,7	28,3	-27,3	28,3	-27,3
Gruszki	kg	3,00	5,00	3,50	5,00	-14,3	0,0	-14,3	0,0	0,0	-12,6	-25,0	-12,6
Jabłka	kg	1,78	5,90	1,78	5,90	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Mandarynki	kg	5,00	7,50	5,00	7,50	0,0	0,0	31,6	0,0	11,1	-37,5	11,1	-31,8
Morele	kg	3,00	12,40	3,00	12,40	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	3,3	0,0	3,3
Nektarynki	kg	2,70	5,30	3,00	5,30	-10,0	0,0	-10,0	0,0	-22,9	-3,6	0,0	-8,6
Pomarańcze	kg	3,00	5,80	3,00	6,00	0,0	-3,3	0,0	-3,3	0,0	-3,3	0,0	-3,3
Winogrona	kg	3,00	6,00	3,30	5,71	-9,1	5,0	-9,1	-7,7	-14,3	-40,0	-14,3	-40,0

\* data wydania biuletynu

Źródło: Obliczenia własne na podstawie danych pochodzących z giełd i rynków hurtowych.

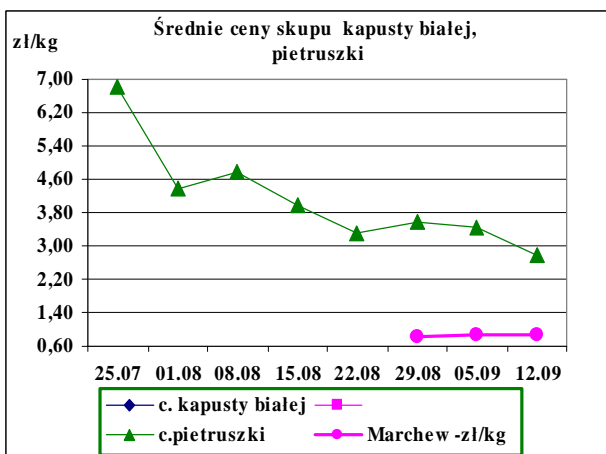
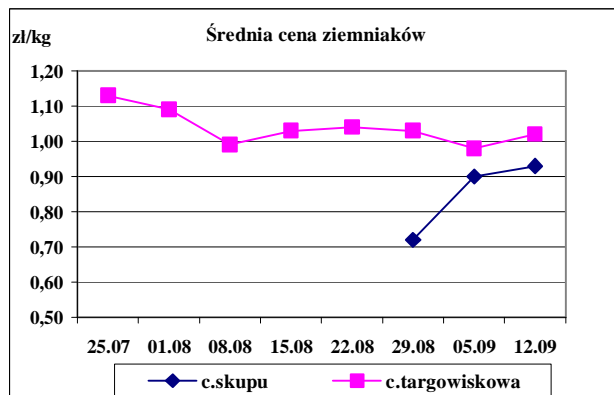
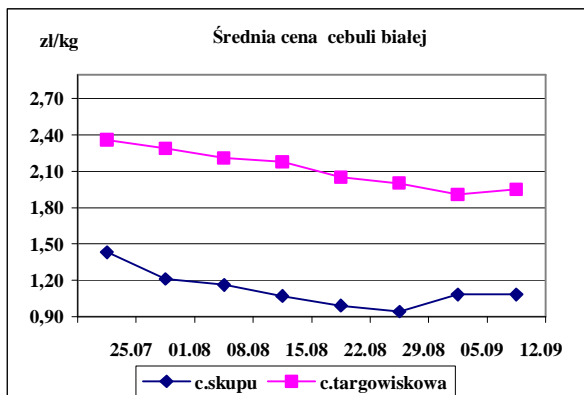
\*\*) Zmiana ceny minimalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 3-kolumna 5)/kolumna 5 ]x100  
Zmiana ceny maksymalnej w stosunku do poprzedniego notowania w % = [(kolumna 4-kolumna 6)/kolumna 6 ]x

Ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej w okresie 06.09-10.09.2010					
Kategoria towaru	Kategoria ceny	Tydzień		Zmiana tygodniowa	Zmiana roczna w
		analizowany	poprzedni		
<b>ziemniaki jadalne wczesne</b>					
	min. w zł/kg	0,93	0,90	3,3	132,5
	max. w zł/kg	1,40	1,30	7,7	40,0
	średnia w zł/kg	1,12	1,13	-0,9	55,6
<b>ziemniaki jadalne</b>					
	min. w zł/dt	46,66	25,00	86,6	86,6
	max. w zł/dt	150,00	200,00	-25,0	50,0
	średnia w zł/dt	101,86	97,74	4,2	70,8
<b>cebula biała</b>					
	min. w zł/kg	0,53	0,53	0,0	17,8
	max. w zł/kg	3,16	3,00	5,3	26,4
	średnia w zł/kg	1,95	1,91	2,1	28,3

Srednie ceny targowiskowe ziemniaków i cebuli białej wg województw w 2010 r.  
(daty podane w tabeli oznaczają ostatni dzień analizowanego tygodnia)

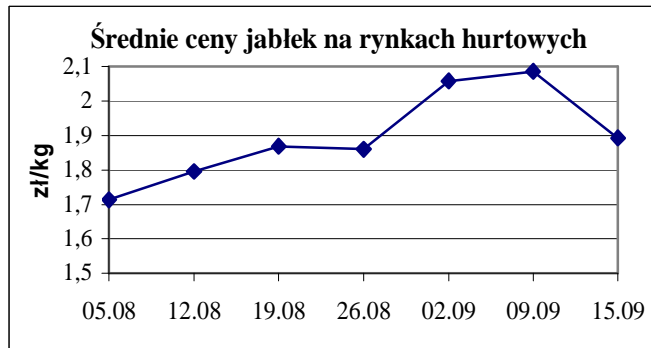
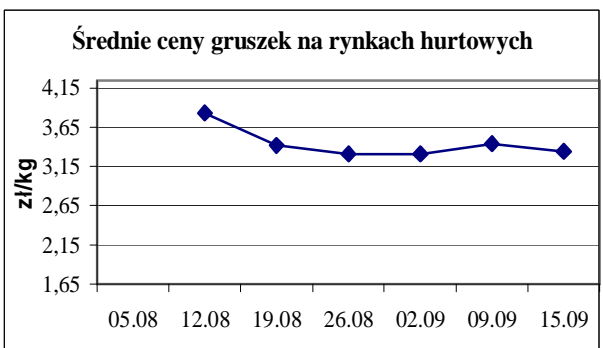
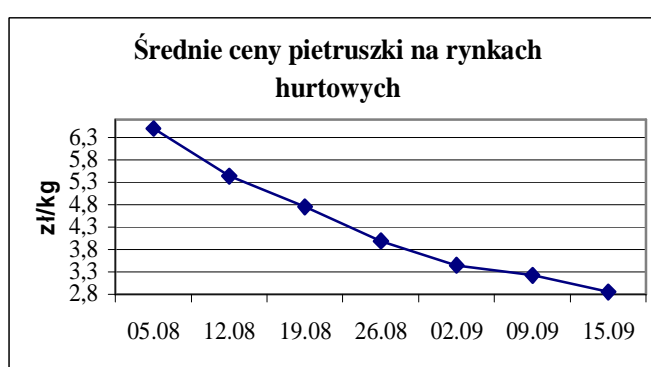
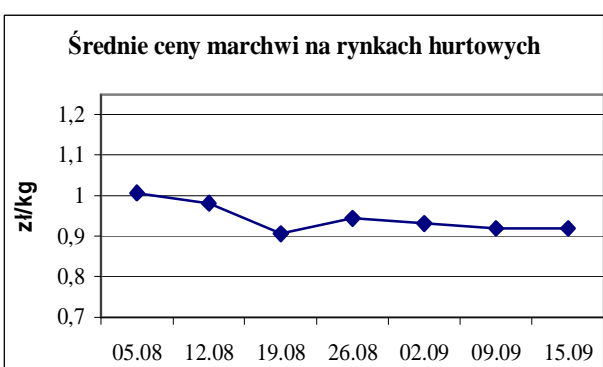
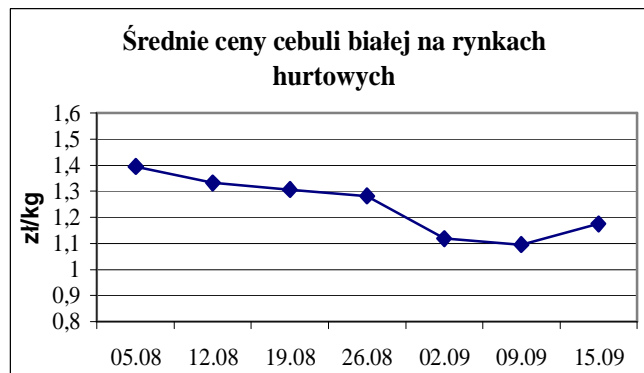
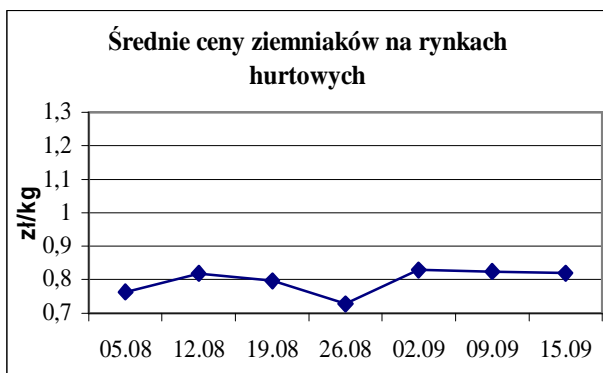
Województwo	Ziemniaki jadalne			Cebula biała		
	Cena w zł/dt		Tygodniowa zmiana w %	Cena w zł/kg		Tygodniowa zmiana
	2009-09-12	2009-09-05		2009-09-12	2009-09-05	
DOLNOŚLĄSKIE	116,67	110,00	6,1	2,12	2,12	0,0
KUJAWSKO-POMORSKIE	110,33	86,75	27,2	2,10	1,65	27,3
LUBELSKIE	95,00	81,11	17,1	1,69	1,77	-4,5
LUBUSKIE	150,00	150,00	0,0	2,00	1,50	33,3
ŁÓDZKIE	93,75	100,00	-6,3	2,00	2,03	-1,5
MAŁOPOLSKIE	89,60	94,00	-4,7	1,27	1,34	-5,2
MAZOWIECKIE	94,55	93,18	1,5	1,92	1,91	0,5
OPOLSKIE	120,00	120,00	0,0	2,00	2,05	-2,4
PODKARPACKIE	122,50	110,00	11,4	2,19	2,10	4,3
PODLASKIE	92,50	91,43	1,2	1,86	1,82	2,2
POMORSKIE	111,67	105,00	6,4	2,43	2,37	2,5
ŚLĄSKIE	87,00	87,00	0,0	1,85	1,90	-2,6
ŚWIĘTOKRZYSKIE	69,72	47,50	46,8	1,85	1,77	4,5
WARMIŃSKO-MAZURSKI	106,67	111,67	-4,5	2,17	2,02	7,4
WIELKOPOLSKIE	115,00	116,67	-1,4	1,96	1,87	4,8
ZACHODNIOPOMORSKIE		85,00	-100,0	2,00	2,21	-9,5

Średnie ceny skupu \* i targowiskowe w roku 2010



Wykorzystanie możliwe z dokładnym podaniem źródła

### ŚREDNIE CENY NA RYNKACH HURTOWYCH



## Rynek owoców i warzyw świeżych

Rynek owoców i warzyw świeżych - ukazuje się w każdy czwartek o godzinie 13<sup>00</sup>.

1/ Informacje dot. cen skupu dostarczane są przez IER i GŻ

2/ Informacje dot. cen producenta dostarczane są przez KRIR

3/ Informacje dot. cen hurtowych dostarczane są przez przedstawicieli niżej wymienionych rynków hurtowych i ośrodków doradztwa rolniczego.

Warszawski Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy S.A. – **Bronisze** – [www.bronisze.com.pl](http://www.bronisze.com.pl); Lubelski Rynek Hurtowy S.A. – **Lublin** – [www.elizowka.pl](http://www.elizowka.pl), Wielkopolska Gildia Rolno-Ogrodnicza S.A. – **Poznań** – [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl); Podkarpackie Centrum Hurtowe Agrohurt S.A. – **Rzeszów** – [www.mgrt.rzeszow.pl](http://www.mgrt.rzeszow.pl); Sandomierski Ogrodniczy Rynek Hurtowy S.A. – **Sandomierz** – [www.gieldasan.pl](http://www.gieldasan.pl); Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego we Wrocławiu – **Wrocław**, Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „Giełda Elbląska” S.A. – **Elbląg** – [www.gielga.elblag.pl](http://www.gielga.elblag.pl), Rolno-Spożywczy Rynek Hurtowy „giełda Kaliska” S.A. - **Kalisz** – [www.gieldakaliska.pl](http://www.gieldakaliska.pl)

4/ Informacje dot. cen targowiskowych ziemniaków i cebuli dostarczone są przez pracowników ośrodków doradztwa rolniczego.

**Wydawca:** Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi; 00-930 Warszawa ul. Wspólna 30  
tel. (022) 623 27 67; fax (022) 623 27 06, 623 27 07

**Adres internetowy:** [strona ZSRIR](http://strona.ZSRIR); **E-mail:** [Biuletyn@minrol.gov.pl](mailto:Biuletyn@minrol.gov.pl)

**Autorzy:** Tomasz Chruśliński tel. (022) 623-27-67; E-mail: [Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl](mailto:Tomasz.Chruslinski@minrol.gov.pl),  
Anna Adamczyk tel. (022) 623-20-70; E-mail: [Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl](mailto:Anna.Adamczyk@minrol.gov.pl)

**Warunki dostępu do publikacji:**

Tygodnik jest udostępniany zainteresowanym osobom bezpłatnie.

**Osoby zainteresowane regularnym otrzymywaniem publikacji muszą zgłosić zamówienie na adres Departamentu Rynków Rolnych**

**Informacje o poziomie cen hurtowych niżej wymienionych produktów można uzyskać na stronie internetowej rynków hurtowych**

brokuły, brukselka, cebula czerwona, cukinia, cykoria, fasola „Jaś”, fasola biała, fasola szparagowa, kapusta czerwona, kapusta kiszona, kapusta pekińska, kapusta włoska, koperek, nać pietruszki, ogórki kiszane, rzodkiew biała, szczypiorek, włoszczyzna, agrest, aronia, borówka amerykańska, morele, orzechy laskowe, orzechy włoskie, ananasy, klementynki, kokosy, melony, morele.

DICTIONARY			
WARZYWA	VEGETABLES	OWOCE	FRUITS
Buraki czerwone	Red beets	Arbuzy	Watermelons
Cebula biała	Onions dry	Banany	Bananas
Czosnek	Garlic	Brzoskwinie	Peaches
Kalafiory	Cauliflowers	Cytryny	Lemons
Kapusta biała	Cabbage- white	Grapefruity	Grapefruit
Marchew	Carrots	Gruszki	Pears
Ogórki długie	Cucumbers	Jabłka	Apples
Ogórki krótkie	Gherkins	Kiwi	Kiwifruit
Ogórki gruntowe	Cucumbers field	Mandarynki	Tangerine
Papryka czerwona	Peppers - red	Nektaryny	Nectarines
Papryka żółta	Peppers - yellow	Pomarańcze	Oranges
Papryka zielona	Peppers - green	Porzeczki czarne	Black currant
Pietruszka	Parsley	Porzeczki czerwone	Red currant
Pomidory szklarn.	Tomatoes greenhouse	Śliwki	Plums
Pomodory gruntowe	Tomatoes	Truskawki	Strawberries
Pory	Leeks	Winogrona	Grapes
Rzodkiewka	Radish	Wiśnie	Cherries
Sałata	Lettuce	<b>GRZYBY</b>	<b>MUSHROOMS</b>
Selery	Celeriac	Boczniki	Bocznik
Ziemniaki	Potatoes	Pieczarki	Champinions